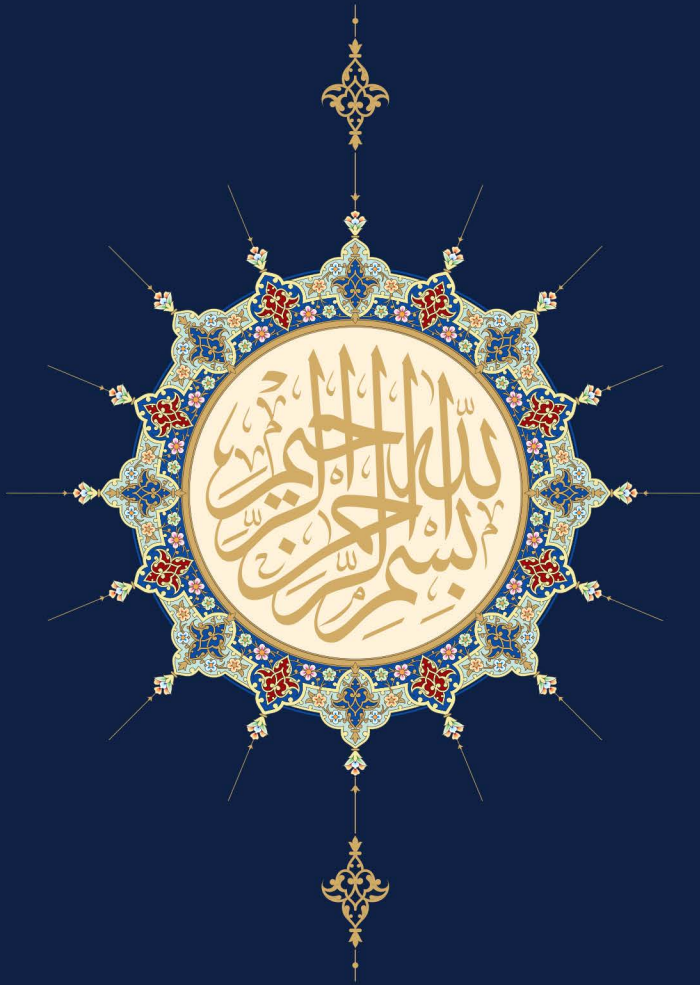


Selon le rite Malikite



APPRENTISSAGE DE L'ALPHABET ARABE

APPRENTISSAGE DE L'ALPHABET ARABE

Dactylographie
Ali HÜSREVOĞLU

 ÉDITIONS
ERKAM

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ رَبِّ تَمِّمْ بِالْخَيْرِ

ع ا	ب	ت	ث	ج
ح	خ	د	ذ	ر
ز	س	ش	ص	ض
ط	ظ	ع	غ	ف
ق	ك	ك	ل	م
ن	و	ه	ه	ي

TABLEAU MELANGE

L'alphabet arabe compte 29 lettres muettes. Chacune d'entre elles se lit avec un son différent des autres. Il est essentiel d'écouter la bonne prononciation d'un professeur d'arabe.

ظ	ض	د	ط	ت
ص	س	ث	ق	ك
ز	ذ	هـ	خ	ح
ا	ن	و	لا	ي
ب	ج	ف	ر	ع
ش	ل	م	غ	ل

Abu Oumama رضي الله عنه rapporte: "J'ai entendu le Messager d'Allah صلى الله عليه وسلم dire:
*« Lisez le Coran car il viendra le jour de la résurrection
 comme intercesseur pour les siens (ses lecteurs assidus). »*
 (Rapporté par Moslem)

TABLEAU MELANGE

ب	ح	ذ	ن	ر	ج	ث
د	ي	ز	ك	خ	س	غ
ت	و	ف	ط	م	ق	ص
ع	س	ل	ض	ه	ظ	ء

Comparez et lisez les lettres ci-dessous en observant leurs différences.

ت ط	د ض	ض ظ	ق ك
ث س ص	ح خ ه	ذ ز ظ	

Les lettres ci-dessous sont des lettres graves.

خ	ص	ض	ط	ظ	غ	ق
---	---	---	---	---	---	---

Les lettres ر et ل sont parfois aigüe parfois grave

ا ب ت ث ج د ه و ز ح ط ظ ع ف ق ك ل م ن ي

LECTURE DES TROIS DIACRITIQUES (VOYELLES)

Lecture des lettres avec fatha, kasra, damma

أ	إ	أُ	ب	بِ	بُ	ت	تِ	تُ
ث	ثِ	ثُ	ج	جِ	جُ	ح	حِ	حُ
خ	خِ	خُ	د	دِ	دُ	ذ	ذِ	ذُ
ر	رِ	رُ	ز	زِ	زُ	س	سِ	سُ
ش	شِ	شُ	ص	صِ	صُ	ض	ضِ	ضُ
ط	طِ	طُ	ظ	ظِ	ظُ	ع	عِ	عُ
غ	غِ	غُ	ف	فِ	فُ	ق	قِ	قُ
ك	كِ	كُ	ل	لِ	لُ	م	مِ	مُ
ن	نِ	نُ	و	وِ	وُ	ه	هِ	هُ
ي	يِ	يُ	لَا	لِإِ	لُأِ	فَ	رِ	ضَ

— FATHA

La sonorité des lettres graves est "A" et "E" pour les lettres aiguës
Elle s'écrit d'un trait oblique sur la lettre.

أَجَرَ	أَبَدَ	أَنَسَ	أَحَدَ	أَدَبَ
وَرَقَ	وَقَبَ	رَزَقَ	صَدَقَ	خَلَقَ
وَرَدَ	وَزَنَ	تَرَكَ	دَرَجَ	دَرَكَ
كَسَبَ	حَلَبَ	حَسَدَ	جَسَدَ	جَلَسَ
حَشَرَ	بَصَرَ	بَعَثَ	كَسَرَ	كَتَبَ
رَفَثَ	وَلَدَ	نَزَلَ	قَدَرَ	عَدَلَ
غَفَرَ	فَتَحَ	ضَرَبَ	دَخَلَ	وَجَدَ

Selon Omar ibn al Khattab ؓ le Messager d'Allah ﷺ a dit:
« Dieu fera élever par ce Livre (le Coran) certaines gens et en
rabaissera d'autres »
(Hadith rapporté par Moslem)

HARF-MAD = PROLONGATION

Le Alif seul (ا) prolonge la dernière voyelle pour donner un son (Â)

دَامَ	رَامَ	زَادَ	زَارَ	ذَاقَ
تَابَ	طَابَ	رَاحَ	فَاتَ	مَاتَ
أَجَابَ	أَرَادَ	أَخَافَ	بَادَرَ	بَاعَدَ
تَابَا	قَالَا	بَلَّغَا	كَنَّا	قَامَا
تَوَاعَدَ	قَابَلَ	حَافَظَ	قَاتَلَ	كَاتَبَ
مَاكَانَ	مَاشَاءَ	مَاقَامَ	مَاكَذَبَ	مَاقَالَ
صَافَحَ	ظَاهَرَ	جَاوَزَ	نَاصَرَ	جَالَسَ

« L'envie n'est légitime que vis-à-vis de deux personnes : un homme à qui Allâh accorde une fortune qu'il dépense dans le bien jour et nuit et un homme à qui Allâh a donné le Coran si bien qu'il le récite dans sa prière jour et nuit. » (Rapporté par Al-Bukhârî selon Ibn Omar ﷺ)

KASRA

Kasra est une petite barre oblique située au dessous de la lettre,
le son de la lettre devient « I »

أَذِنَ	أَزِفَ	أِثْمَ	رَدِفَ	رَكِبَ
حَسِبَ	رَحِمَ	حَمَدَ	حَفِظَ	خَدَمَ
شَرِبَ	شَبِعَ	لَبِسَ	قَبِلَ	سَمِعَ
فَهِمَ	عَلِمَ	عَجِبَ	شَفِقَ	خَشِيَ
وَرِثَ	وَرِشَ	وَرِمَ	نَشِطَ	نَسِيَ
لَزِمَ	سَلِمَ	لَحِنَ	لَعِبَ	رَضِيَ
كَوَاكِبَ	سَلَاوِلَ	مَشَارِقَ	مَغَارِبَ	مَسَاكِينَ

«Le meilleur d'entre vous est celui qui a appris
le Coran et l'a enseigné aux autres»

(Rapporté par Al Boukhàri)

HARF-MAD = PROLONGATION

La lettre (ى) prolonge le son de la consonne précédente
en y ajoutant la voyelle kasra (Ī) ou parfois fatha (Â)

قِيلَ	خِيفَ	بِيدَ	كِيدَ	كِيدَ
كَافِي	وَافِي	شَافِي	نَادِي	نَابِي
رَاجِي	غَازِي	نَاجِي	آبِي	لَفِي
يَتِيمَ	يَقِينَ	جَحِيمَ	نَعِيمَ	عَظِيمَ
أَبَابِيلَ	قَوَارِيرَ	مَصَابِيحَ	صَابِرِينَ	رَافِعِينَ
إِلَى	عَلَى	تَعَالَى	يَسْعَى	هُدَى
مُوسَى	عِيسَى	طُوبَى	مَوْلَى	بُشْرَى

« Celui qui lit une lettre du Livre d'Allâh reçoit une bonne
action, et chaque bonne action est décuplée »
(Rapporté par At-Tirmidhî)

DAMMA

. و La dama s'écrit au dessus des consonnes comme un petit "waw"
 Les lettres dites graves ont une voyelle/sonorité « OU »
 et les lettres aiguës « U »

أُذِنَ	أُخِذَ	أُدْبَ	أَرْضُ	أُمِرَ
حَسُنَ	كَبُرَ	ضَعُفَ	كَثُرَ	عَظُمَ
شُكِرَ	ذُكِرَ	حُشِرَ	غُلِبَ	جُمِعَ
وُضِعَ	وُصِفَ	وُرِدَ	وُرِثَ	وُجِدَ
رُسِلَ	صُحِفَ	نُزِلَ	تُلِثَ	خُلِقَ
يَصِفُ	يَرِدُ	يَقِفُ	يَلِدُ	يَجِدُ
يُطَافُ	يُقَالُ	تُثِيرُ	أُجِيبُ	يُعِيدُ

« Celui dont la poitrine ne contient point de
 Coran est comparable à une maison en ruine »
 (Rapporté par At-Tirmidhî)

HARF- MAD = PROLONGATION

La lettre (ڨ) prolonge le son de la consonne précédente
en y ajoutant la voyelle *damma* (û)

يَكُونُ	يَقُولُ	أَقُولُ	نَعُوذُ	أَعُوذُ
نُورُ	رُوحُ	هُودُ	لُوطُ	نُوحُ
جَلَسُوا	عَمِلُوا	كَانُوا	جَابُوا	قَالُوا
يَعُودُونَ	يَسُومُونَ	يَمُوتُونَ	تَصُومُونَ	يَصُومُونَ
يَرِدُونَ	يَقِفُونَ	يَجِدُونَ	يَصِفُونَ	يَلِدُونَ
رَاجِعُونَ	سَامِدُونَ	خَامِدُونَ	خَالِدُونَ	خَاشِعُونَ
يُجِبُونَ	يُقِيمُونَ	يُحِيطُونَ	يُمِيتُونَ	يُرِيدُونَ

« Certes Allah élève par ce Livre certains
peuples et en rabaissera d'autres »

(Rapporté par Moslem)

◌ْ

SOUKOUN

Sa présence sur une lettre veut dire qu'il faut laisser la lettre concernée sans voyelle courte (Fatha, damma et kasra)

اَنْ	لَنْ	لَمْ	كَنْ	اِذَنْ
اِنْ	مِنْ	اِذْ	زِدْ	هَمْ
قَدْ	كُنْ	خُذْ	مُرْ	هَمْ
نِعَمْ	كَيْفَ	بَعْدَ	نَحْنُ	سَوْفَ
اِنْ يَقُلْ	اِنْ تَغْفِرْ	مَنْ مَاتَ	مَنْ صَامَ	قَدْ قَامَتْ
لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ	وَلَمْ يُكُنْ	لَنْ يَعُودَ	لَمْ يَدْخُلُوا
نَسْتَعِينُ	مُشْتَدُونَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ	وَجَدْتُمْ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ

Sa présence sur une lettre veut dire qu'il faut prononcer la lettre concernée deux fois de suite (double), la première fois avec Soukoun et la deuxième fois avec la petite voyelle associée au Chadda (Fatha, dhamma ou kasra).

رَبَّ	رَدَّ	رَلَّ	رَنَّ	رَنَّ
سَرَّ	فَرَّ	جَلَّ	مَدَّ	شَدَّ
حَدَّثَ	قَدَّرَ	سَبَّحَ	بَلَغَ	عَلَّمَ
يُحَدِّثُ	يُقَدِّرُ	يُسَبِّحُ	يُبَلِّغُ	يُعَلِّمُ
أَيُّوبُ	قُدُّوسُ	قَيُّومُ	أَلْحَى	أَلْحَقُ
قَدَّمْتُ	كُورْتُ	عَنِّي	إِنِّي	رَبِّي
عَرَفْتُمْ	يُفَرِّقُ	نُيَسِّرُ	يُكَذِّبُ	صَدَّقْتُ

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ
إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

FATHATAN (Double voyelle)

Sa présence sur la lettre finale d'un mot veut dire qu'il faut prononcer (AN) après la lettre concernée.

ثَمَنًا	عَمَلًا	بَشَرًا	رَغَدًا	حَسَنًا
سُبُلًا	كُفُوفًا	عِلْمًا	نُزُلًا	كُتُبًا
جِدًّا	شَرًّا	حَقًّا	عَرَبِيًّا	عُلُوفًا
أَفْوَاجًا	أَشْتَاتًا	أَوْتَادًا	تَوَابًا	وَهَابًا
رُجُومًا	كَبِيرًا	سَمِيعًا	بَصِيرًا	هُورًا
جَزَاءً	نِدَاءً	دُعَاءً	صَبْرًا	عَظِيمًا
مُحْسِنًا	مُكْرِمًا	عُرْبًا	رُسُلًا	صَرَصَرًا

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا غَفُورًا

KASRATAN (Double voyelle)

Sa présence sur la lettre finale d'un mot veut dire qu'il faut prononcer (IN) après la lettre concernée.

وَرَعَ	وَرَقِ	وَزِنِ	وَزِدِ	هَبِ
وَاحِدٍ	غَاسِقٍ	فَاسِقٍ	كَاذِبٍ	حَاسِدٍ
سَلَامٍ	كَلَامٍ	جَوَابٍ	كِرَامٍ	قِيَامٍ
تَضْلِيلٍ	سَجِيلٍ	قُرَيْشٍ	كَعْصَفٍ	مَأْكُولٍ
مَمْنُونٍ	مِنْ جُوعٍ	يَوْمِئِذٍ	مَسَدٍ	كَبَدٍ
صَفٍّ	شَرٍّ	غَنَى	جَدٍّ	عَلِيٍّ
إِمْكَانٍ	إِنْكَارٍ	إِسْلَامٍ	إِيْمَانٍ	إِحْسَانٍ

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ * فَعَلَهُمْ كَعْصَفٍ مَأْكُولٍ
الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ *

Sa présence sur la lettre finale d'un mot veut dire qu'il faut prononcer (ON) après la lettre concernée.

أَزَلُّ	أَبَدُّ	أَرْضُ	أُمُّ	زَرْعُ
غَالِبُ	خَالِقُ	حَامِدُ	حَافِظُ	كَاشِفُ
رَازِقُ	رَزَاقُ	غُفْرَانُ	فُرْقَانُ	مِيزَانُ
شَهِيدُ	شَدِيدُ	خَبِيرُ	حَمِيدُ	مَجِيدُ
سَلَامُ	طَعَامُ	مَتَاعُ	لِبَاسُ	كِتَابُ
مُحَمَّدُ	رَسُولُ	وُجُوهُ	قُدُّوسُ	سِنَةٌ
أَرَاءُ	شِفَاءُ	عُلُوُّ	عَرَبِيٌّ	حُبُّ

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ • فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعَةٌ •
لَا نَأْخُذُهُ سِنَةً وَلَا نَوْمٌ • وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ •

ه ه DHAMIR

Si l'avant dernière lettre en fin de mot n'est pas vocalisée (sans voyelle), le (ه) « he » en fin de mot est prolongé
sinon elle ne l'est pas.

لَهُ	أَهْلُهُ	قَوْلُهُ	مَالُهُ	رَبُّهُ
خَلَقَهُ	شَطْرَهُ	بَيْنَهُ	أَجْرَهُ	وَجْهَهُ
كُتِبَ	رُسُلِهِ	بِأَذْنِهِ	بَعْدَهُ	خَلْفَهُ
رِزْقِهِ	عِلْمُهُ	سَبِيلِهِ	زِينَتِهِ	أَبِيهِ
بِرَحْمَتِهِ	بِعِبَادِهِ	نُؤْلِهِ	وَنُصْلِهِ	لَقِيَهُ
عَلَيْهِ	إِلَيْهِ	نُذْقُهُ	عَمِلْتَهُ	فِيهِ
يَهْدِيهِ	يُغْنِيهِ	أَنْجَيْنَاهُ	عَلَّمْنَاهُ	عَقَلُوهُ

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ • أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا
وَمَا يَغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى

PROLONGATION MAD

Elle prolonge la voyelle de la lettre sur laquelle elle se trouve de quatre voyelles. (le temps de lever et descendre l'index quatre fois)

جَاءَ	شَاءَ	سَوَّ	جِئَ	أُولِيَاءَ
يَا أَيُّهَا	لَا أَعْبُدُ	إِذَا جَاءَ	أَبَاؤُكُمْ	أَبْنَاؤُكُمْ
رَابَّةٌ	كَافَّةٌ	أَلْحَاقَةُ	مَلَكَةٌ	أُولَئِكَ
يَسَاءَ	شُهُدَاءُ	إِنَّا إِلَيْهِ	سَوَاءَ	قَائِمَةٌ

PROLONGATION SIMPLE

Un trait vertical en dessus ou dessous de la lettre. Elles sont équivalentes à une durée de deux voyelles.

أَمِنْ	أَدَمَ	أَيَّاتٍ	هَذَا	هَهُنَا
رَحْمَنِ	قُرْآنٍ	لُقْمَنِ	سَمَوَاتٍ	أَتِ
إِبْرَاهِيمَ	اسْمِعِيلُ	هَارُونَ	إِلَهُكُمْ	أَتِيَهُمْ
فَأُولَئِكَمُ	صَلَوَةٌ	زَكَاةٌ	حَيَوَةٌ	وَالضُّحَى

Dans certains cas le “Alif” sans diacritiques (ا)

et le Alif-lâm (ال) ne se lisent pas..

قَالُوا	قَامُوا	أَمَنُوا	رَأَوْا	خَلَوْا
وَالْحَمْدُ	وَالْبُعْثُ	وَإِغْفِرْنَا	وَارْحَمْنَا	وَارْعُوا
وَالسَّلَامُ	وَالشَّمْسُ	وَالنَّاسُ	وَالْتَيْنِ	وَالزَّيْتُونِ
وَالنَّجْمِ	وَالذَّاكِرُ	وَالزَّاهِدُ	وَالصَّيْفِ	تَهْتَدُوا

الله LAFZATULLAH

Le mot “ALLAH” est parfois attaché à un qualificatif. Dans les cas où la voyelle qui précède le premier (ل) « LAM » est *fatha* ou *damma*, il se lit d’une manière grave ; et aiguë si *kasra*.

أَلَلَهُ	بِاللَّهُ	تَاَلَهُ	مِنَ اللَّهِ	أَهْلُ اللَّهِ
لَكِنَّ اللَّهَ	رَضِيَ اللَّهُ	نِعْمَةَ اللَّهِ	رَسُولُ اللَّهِ	يُثَبِّتُ اللَّهُ
نَصْرُ اللَّهِ	آيَاتُ اللَّهِ	بِعِلْمِ اللَّهِ	بِإِذْنِ اللَّهِ	وَلِلَّهِ
مِنْ آيَاتِ اللَّهِ	مِنْ عِنْدِ اللَّهِ	عِنْدَ اللَّهِ	عَبْدُ اللَّهِ	شَعَائِرِ اللَّهِ

APPEL A LA PRIERE (ADHAN)	APPEL JUSTE AVANT LA PRIERE (IQÂMA)
اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ.	اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ.

INVOCATION APRES L'ADHAN
اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، أَتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ.

**LES INVOCATIONS A LIRE
PENDANT LA PRIERE**

A lire trois ou cinq fois pendant l'inclinaison	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ
En se levant de l'inclinaison	سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
Debout après l'inclinaison	رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ
A lire Trois ou cinq fois pendant la prostration	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى
En saluant le coté droit et le coté gauche	الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
Après la salutation (à droite et à gauche)	اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

TRADUCTION :

- (1) Gloire à mon Seigneur le Très Grand.
- (2) Qu'Allah exauce celui qui le louange.
- (3) Notre Seigneur est à toi la louange.
- (4) Gloire à mon Seigneur le Très Haut.
- (5) Paix et Miséricorde d'Allah soit sur vous.
- (6) Ô Allah, Tu es la paix et Tu es source de Paix, Tu es béni en Toi Même, Toi le Possesseur de la Majesté et de la Noblesse.

PRIERE A RECITER PENDANT LE TACHAHHUD

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ، الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ ، الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ ،
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

LES SALUTATIONS AU PROPHETE MUHAMMED (ﷺ)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

**PRIERE PENDANT LA DERNIERE STATION DE LA
PRIERE DE NUIT (SALAT'AL TAHAJUD)**

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ، وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ،
وَتُثْنِيْ عَلَيْكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ ، نَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ ،
وَنَخْنَعُ لَكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَكْفُرُكَ ، اللَّهُمَّ إِيَّاكَ
نَعْبُدُ ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ،
نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخَافُ عَذَابَكَ الْجِدِّ ، إِنَّ عَذَابَكَ
بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ .

PRIERE DE LA DERNIERE ASSISE

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ
وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ
الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ
الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ،
وَمِنْ الْمَغْرَمِ وَالْمَأْثَمِ.

LES PILIERS DE LA FOI

آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ
كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ، لَا نُفَرِّقُ
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ
اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ، لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا
اِكْتَسَبَتْ ، رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ،
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى
الَّذِينَ مِنْ قَبْلَنَا ، رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا
بِهِ ، وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا
فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾.

TRADUCTION :

J'ai cru en la divinité d'Allah, en ses anges, en ses livres célestes, en ses messagers, au Jour du jugement dernier, au destin qu'il soit bon ou mauvais. La Résurrection est véridique après la mort. J'atteste qu'il n'y a pas de divinité (digne d'adoration) autre qu'Allah. Et j'atteste que Muhammad est le Serviteur et le Messager d'Allah.

Selon Aïcha ؓ le Messager d'Allah ﷺ a dit: "...Celui qui lit péniblement le Coran et en hésitant dans sa lecture aura quand même deux salaires (une joie dans ce monde et une joie dans l'autre). Hadith Unanimement Reconnu Authentique

LES SOURATES LUES PENDANT LA PRIERE

LA SOURATE FÂTIHA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ اهْدِنَا
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾ .

TRADUCTION :

1. Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.
2. Louange à Allah, Seigneur de l'univers.
3. Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux,
4. Maître du Jour de la rétribution.
5. C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont nous implorons secours.
6. Guide-nous dans le droit chemin,
7. Le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés.

LES SOURATES LUES PENDANT LA PRIERE

SOURATE AL-FIL : L'ELEPHANT

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾
أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ
عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ
سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ﴿٥﴾.

SOURATE AL QURAICH : LES QURAICH

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَلَافُ قُرَيْشٌ ﴿١﴾ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ
وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾
الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾.

LES SOURATES LUES PENDANT LA PRIERE

SOURATE AL-MA'ÛN : L'USTENSILE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴿١﴾ فَذَلِكَ
الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ
الْمَسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ الَّذِينَ هُمْ
عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاؤُونَ ﴿٦﴾
وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾.

SOURATE AL-KAWTHAR : L'ABONDANCE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴿٢﴾
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾.

LES SOURATES LUES PENDANT LA PRIERE

SOURATE AL-KÂFIRÛN : LES MECREANTS

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا
عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ
دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

SOURATE AN-NASR : LE SECOURS

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ
رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ط إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

LES SOURATES LUES PENDANT LA PRIERE

SOURATE AL-LAHAB

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ
وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾
وَأَمْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ
مِّن مَّسَدٍ ﴿٥﴾.

SOURATE AL-IKHLÂS : LE MONOTHÉISME PUR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾.

LES SOURATES LUES PENDANT LA PRIERE

SOURATE AL FALAQ : L'AUBE NAISSANTE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ
النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ ﴿٥﴾.

SOURATE AN NAS : LES HUMAINS

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾.

AYAT AL KOURSI (LE VERSET DU TRÔNE)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ ۚ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ
ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ
حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٦﴾ البقرة .

TRADUCTION :

Allah ! Point de divinité à part Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par Lui-même « al Qayyum ». Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. A lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il connaît leur passé et leur futur. Et, de Sa science, ils n’embrassent que ce qu’Il veut. Son Trône “Kursiy” déborde les cieux et la terre, dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très Haut, le Très Grand.

Les obligations que chaque Musulman doit connaître

A-Les six piliers de la foi islamique:

1. Croire en un Dieu Unique, Seul et Incomparable
2. Croire aux Anges
3. Croire aux livres sacrés
4. Croire aux prophètes
5. Croire au Jour du Jugement dernier
6. Et croire à l'autorité suprême de Dieu sur le destin de l'homme; à la vie après la mort

B- Les cinq piliers de l'islam:

1. La foi en Allah: croire en l'unicité d'Allah, ne croire qu'en Allah (sans associé), croire également en Son Messager Muhammad ﷺ.
2. Accomplir la prière: accomplir les cinq prières quotidiennes.
3. Le jeûne: effectuer convenablement le jeûne durant le mois de Ramadan.
4. L'aumône: donner l'aumône en fonction de la mesure de ses biens.
5. Le pèlerinage à La Mecque: aller à la Mecque au moins une fois dans sa vie. Le pèlerinage à La Mecque est l'un des piliers qui n'est pas explicitement obligatoire (en étant soumis selon les moyens de chacun) à l'instar des quatre autres piliers qui, eux, sont absolument incontournables et obligatoires.

C-Les obligations (wajib) de l'ablution:

1. L'intention.
2. Se laver complètement le visage jusqu'à la limite des cheveux ainsi que les oreilles.
3. Se laver au moins une fois les bras à partir de la main jusqu'au coude.
4. Passer les deux mains humides sur la tête en frottant légèrement.
5. Se laver au moins une fois les pieds jusqu'aux chevilles.
6. Faire l'ablution du début jusqu'à la fin sans interruption.
7. Prendre le soin de bien frotter les parties prescrites du corps et non pas passer simplement de l'eau.

D-Les recommandations de la grande ablution?

1. L'intention
2. Faire la petite ablution et se laver ensuite entièrement le corps sans interruption
3. Se frotter le corps
4. S'assurer que l'eau pénètre les régions situées entre les doigts des mains et des pieds

E-Les recommandations (wajib) du tayammum sont au nombre de six.

1. Formuler l'intention de se purifier en posant les mains sur l'objet.
2. La terre doit être propre.
3. Essuyer respectivement le visage

4. Essuyer les mains jusqu'aux coudes
5. Poser une première fois les mains sur la terre.
6. La rapidité sur le tayamum et une fois l'opération terminée, accomplir immédiatement la prière.

F- Conditions de validité de la prière:

1. **Être musulman:** une prière accomplie par un non-musulman n'est pas valable.
2. **At-Tahâra min al-Hadath:** C'est la purification des saletés non visibles par l'oeil. En d'autres termes, c'est faire l'ablution ou la grande ablution. S'il se trouve qu'il n'y a aucune possibilité de faire l'une ou l'autre, il est recommandé de faire le tayammum.
3. **At-Tahâra min an-Najassa:** C'est la purification du corps, des vêtements et de toutes les saletés qui sont visibles sur l'emplacement où s'effectuera la prière.
4. **Satr al-Awra:** c'est la couverture de certaines parties nécessaires du ventre aux genoux pour les hommes; quant aux femmes, en dehors des mains, du visage et des pieds, toutes les parties du corps doivent être couvertes.
5. **Istikbal al-Qibla:** C'est se tourner en direction de la Ka'ba lorsqu'on veut commencer la prière. Pendant la prière, celui qui se tourne vers une autre direction en dehors de celle de la Ka'ba invalide sa prière.

G- Les quatorze obligations de la prière

1. **L'intention ou niyya:** C'est la prise de conscience, la pureté de l'intention devant être prise avant tout accomplissement de la prière. Celui qui prie en communauté doit strictement se conformer à l'intention de l'imam.

2. **Le takbir iftiyah:** Avant d'entamer la prière, dire 'Allahou Akbar'.
3. **La prise du takbir en position debout:** Le fait de prononcer le takbir au moment de commencer une prière wajib est un acte wajib.
4. **La récitation de la sourate al-Fatiha:** il est nécessaire de réciter la sourate al-Fatiha à chaque rakat.
5. La récitation de la sourate al-Fatiha doit se faire en position debout.
6. **Le roukou (l'inclinaison):** Lors de la prière, après la récitation d'une sourate ou d'un verset du Coran, il faut poser les mains sur les genoux en étant en position courbée.
7. **Se relever du roukou:** Après être revenu de la position du roukou, revenir en position verticale et droite pendant un certain temps.
8. **Le soujoud (la prosternation):** Après s'être tenu en position verticale et droite, effectuer le soujoud en posant simultanément le front, le nez, les mains, les pieds et les genoux sur le sol.
9. Se mettre en posture assise entre les deux soujouds.
10. Tourner respectivement la tête à droite, puis à gauche à la fin de la prière tout en disant: "*Assalamu 'aleykum wa rahmatullah*".
11. Prendre le temps de rester en posture assise lors des salutations.
12. Il faut agir avec modération lors de toutes les postures prises durant la prière.
13. **Tuma'nina:** C'est être pondéré dans les mouvements et les postures de la prière.
14. Il faut être attentif et vigilant dans l'ordre prescrit des différentes étapes de l'accomplissement de la prière. Il y a l'intention, le takbir, la récitation de la sourate al-Fatiha, les inclinaisons (roukou), les prosternations (soujoud) et les salutations finales.